

Soiled Document Bleed Through

Colored Paper

Second Take

**Kupferhof**  
Albrecht, C. Arbtr.  
Böse, F. Gärtner  
Bohnhoff, Frau A.  
Hautenkrantz, A.  
Pol.-Ö.-Wachtm.  
Polizeiaktion III.  
Bersing, K. Arbtr.  
Ewers, H. Tischl.  
Kloemann, E. Arbtr.  
Riffe, P. E. in d. Firmen  
Peter Ernst Eiffe & Co.  
u. Eiffe & Birgfeld.  
Ewers, A. Arb.  
Ewers, W. Arbtr.  
Perek, F. Arbtr.  
Grote, Carl Geo. I. Fa.  
J. & M. Popert Nfg.  
(Hbg.).  
Grützmaacher, H. H. Arbtr.  
Hahn, A. Sta.-Arb.  
Hunderlage, E., Bauaufseh.  
Schlösser, E., Bauaufseh.  
Kleemann Wwe., Bertha  
Müller, Ernst, Arbtr.  
Peter, A., Rentn.  
Rautenkrantz, F. Arbtr.  
Schult, C. P. W.,  
Eisenbahn-Beamt. a. D.  
Spöck, F., Zimmermann  
Thiede, H. Arbtr.  
Westphal, H. A., Kfm.

**Kupferredder**  
Von der  
de Chapeaurougstr.  
rechts:  
- E. Das Aerar  
alt. Gemeindegelbde.  
Schlüter, Fril. M.  
von der Heyde, J., Dr. Jur.  
Schulz, Joachim, Sta.-Ang.  
- E. Das Aerar  
Gemeindegelbde.  
Preusse, E., Schulleiter  
Grützmaacher, H., Hausm.  
- E. Dasselbo  
Forsthaus  
Grimm, O., Förster  
45 E. Westphal, Frau  
L. M., Adr.  
60 E. Semler Wwe., S.,  
Frau Dr., Adr.  
74 E. Behn, S., Frau Dr.,  
Adr.

**Lindenweg**  
Von der Bredenbeckstr.  
rechts:  
2 E. Hurlitz, Dittmar, in  
gl. Fa. (Hbg.).

Forsthof  
E. Ede, M. I. Fa. Rob.  
M. Sloman Jr. (Hbg.).  
Otto, H. W. J., Gärtner

**Lottbeckerweg**  
Von der Sthamerstraße  
rechts:  
4 E. Bollhorn, K.,  
Studienrat  
5 E. Müntzel, H., Dr. rer.  
pol., Studienr.  
8 E. Graumann, A., Dr.  
Ing., Mündf. d. Kfm.  
10 E. Flehn, C., Kfm.  
14 E. Rasch, Wilh., Insp.  
16 E. Rubberts, J.,  
Pensionär  
18 E. Paech, A.,  
Elektroing.  
20 E. Warmuth, Georg  
Miersch, H., Postsekr.  
24 E. Balck, P.,  
Fruchtarbtr.  
Kogler, E., Maschinenb.  
Schmidtke, F.,  
Stockmach.  
30 E. Gumh, H., Maurer  
Kummerow, O.,  
Kraftwzf.  
32 E. Petersen Wwe., M.  
Winkelmann, F., Kfm.  
34 E. Schröder, G.,  
Steuerinsp.  
62 E. Sassenhagen, O.,  
Ob.-Ing.  
70 E. Herzfeldt, A.,  
Kapitän  
72 E. Gerken, B.,  
Hbg., Abendrothweg 59  
Gösch, A., Rentn.  
Dörge, O., Krankenpflg.  
80 E. Carstensen, H.,  
Steuerinsp.

**Mühlenbrook**  
Von der Holzbüttelerstraße  
links:  
23 E. Rogel, H., Invalide  
Bull, H., Elektriker  
25 E. Krönig, E., Arbtr.  
Renker, H., Sattl.  
29 E. Schulz, Helnr.,  
Staatsangest.  
31 E. Hamburgische Be-  
leihungskasse f. Hypo-  
theken, Hbg., Gänse-  
markt 36  
Faust Wwe., Eise  
Nitzsche, Fril. D., Schneid.

33 E. Tränkle Wwe., A.  
Tränkle, K., Schriftsetz.  
Baszynski, M., Schneider  
Werner Wwe., M.  
47 E. Wagner Wwe., H.,  
Hamburg  
Adam, C., Gewerbelehr.  
49 E. Thießen, P., Pförtner  
51 E. Herfurth, A., Tischl.  
53 E. Bobzin, H.,  
Schlosser  
- E. Preiskorn, A.,  
Schlosser  
Helmwig, H., Former  
- E. Wulff, W., Musiker  
o. Nr. Faust Wwe., E.,  
das. 31

**Mühlenredder**  
Von der Bredenbeckstr.  
rechts:  
- E. Ströh, Wilhelm,  
Getreidemühle.

**Ohlstedter Platz**  
Von der Sthamerstraße  
links:  
1 E. Deperade, O.,  
techn. Obersekr.  
2 E. Georg Ranniger,  
Kfm.  
3 E. Detlefs, W.,  
Landgerichtsdir.  
11 E. Oge, E. C.,  
Gastwirtsch.  
Viether, D., Arbtr.  
Lass, Th., Rentn.  
16 E. Schilling Wwe., C.,  
korte Blick 1  
Krusse, H., Autoreparat.  
Krusse, F. H., Arbtr.  
24 E. Kaufmann, H., Dr.,  
Arbeitsgerichtsdir.  
a. D.  
29 E. Schuler von Senden,  
Freiherr, Georg,  
Major a. D., Oldenburg  
Sächling, A., Kfm.  
30 E. Pfeiffer, O. u.,  
Frau E., das.  
Pfeiffer, O., Kfm.  
32 E. Liebermann, M.,  
Dr. phil. I. Fa. S.  
Wassermann (Hbg.).  
Striegler, J. W., Gärtner  
33 E. Meyer Wwe., M. D.,  
Moorburg 9  
Rotterdam, H., Friseur E.  
Fogensen, W.  
Schmidt, M.,  
Hochb.-Ang. E.  
Schoer, W., Kfm.

**Ohlstedterstraße**  
Von Ohlstedter Platz links:  
27 E. Weinberg, H.,  
Hug., St. Benedictstr. 6  
Hansen, E., Just.-Sekr.

**Reye**  
Von Alsterblick links:  
1 E. Gramoll, E.,  
Ing., Gemeindevors.  
9 E. Toepfer, O.,  
O.-Regierungsrat.  
17 E. Völker, H., Baurat

Von Alsterblick rechts:  
2 E. Ströh, Wilh. u. Mit-  
eign., Mühlenredder  
Clausen, A., Dr. med.  
vet., Tierarzt.

**Schlageter-Straße**  
Von der Ohlstedterstr.  
rechts:  
8 E. Gäde, H., Steins.  
10 E. Willhöft, H.,  
Postbote  
12 E. Schubert, F.,  
Maschinist  
14 E. Harloff, L.,  
Maurer E.  
Geist, J., Former I.  
16 E. Sottorf, H., Maurer

**Schleusenredder**  
Von der Grenze links:  
3 E. Timmermann, W.,  
das. 2  
Stadt, W.,  
Zahnarzt.  
Timmermann jun., W. J.,  
Kaufm.  
9 E. Bozenhardt, O., Erben-  
Adr. Hbg., Neuerwall 10  
von Hacht Wwe., M. E.,  
Tügel, C.,  
Just.-O.-Insp. I. R. E.  
Schulz, F. H.,  
Förster I. R. I.  
Bozenhardt, Leopold,  
Kfm. I.  
19 E. Schütz, A., Dr.,  
Drosselstr. 20  
Schütz, Theod.,  
techn. Oberinsp. I. R.  
Schütz, E., Hausmkr.  
21 E. Amels, O.,  
Arch.  
23 E. Gerson, A. C., Dr.,  
med. Arzt.

Von der Grenze rechts:  
2 E. Timmermann, W.,  
Hotel z. Schleuse,  
Dörwald, M., Mal.  
8 Bahnhof der Kleinbahn  
Wohldorf-Ohlstedt  
Stürwold, A., Schaffner

**Schulweg**  
Von der  
de Chapeaurougstr. links:  
23 E. Schiel, F., Rentn.  
Dörwald, M., Mal.  
43 E. Das Aerar  
Dauk, W. Bur.-Ang.  
Gehrke, A., Maschinen-  
Böhmer, H., Rohrnetzarb.  
- Bonn, Frau Aug. B.,  
Wohldorf-Ohlstedter  
Hof.

Von der  
de Chapeaurougstr. rechts:  
12 E. Herckens Wwe., M.  
Beith, C., Schneidmstr.  
- E. Hinze Wwe.  
Herrenhausallee  
Polizeiaktion II., Pol-  
Schneider, W. K. J., Pol-  
Hauptwachtmstr.  
- E. Weber, M. R. J.,  
Gastw.

**Sthamerstrasse**  
Von der Bredenbeckstr.  
links:  
15 E. Ramm, G., Schlosser  
Ramm Wwe., J.  
35 E. Rupprecht, C.,  
Studienrat.  
37 E. Kiemer, W.,  
Abt.-Dir.,  
39 E. Besse, F., Kaufm.  
Stockhausen, F., Kaufm.  
61 E. Jaacks, A., das. 72  
Münster, Fril. J., Schneid.  
Baden, A., Verwalt.  
67 E. Schimmel, L. W. H.,  
Maler  
69 E. Auerbach, R., Kfm.  
von Leesen, H.,  
Landwirt I.  
71 E. Ferek, M., Btr.

Von der Bredenbeckstr.  
rechts:  
6 E. Hättmann, A.,  
Tieste Wwe., A.  
32 E. -  
34 E. Daulsberg, E., Kfm.

36 E. Rathloff, C., Schmied  
40 E. Sommer, J., Dr., Hbg.  
Rydzewski, F., Techn.  
42 E. Ollrog, W. P. J. J.,  
Dipl.-Ing.  
44 E. Viereck, H., Ingen.  
46 E. Prösch, H.,  
Dr. phil.

48 E. Hirdes, G., Ge-  
schäftf. d. Hanseati-  
schen Seeverkehrs  
G. m. b. H. u. d. Le-  
vante-Kontor G. m.  
b. H. u. Prokur. d.  
Deutschen Levante  
Linie (Hbg.).  
50 E. Lang, F., Dr. Jur.,  
Bat a. Hansen.  
Oberlandesgericht.  
52 E. Puhmann, P., Kfm.  
72 E. Jaacks, A.,  
Landm.

**Timmermannstrasse**  
Jetzt Schleusenredder

**Westerfelde**  
Von der  
de Chapeaurougstr. links:  
1 E. von Balluseck Wwe.,  
Th., Frau Oberst  
Rauch Wwe., D.  
Zobel, O., I. Fa. Otto Zoh-  
bel u. Dr. Schneider  
(Hbg.) I.  
3 E. Ihde, Wilh. u.,  
Walter, das.  
Ihde, Wilh.,  
Schneidermstr.  
Ihde, Walter, Reisender  
5 E. Reiling, H., Architekt  
7 E. Schrader, W.,  
Kaufm.  
Barkmann, C., Kfm. Ang.  
9 E. Winter, K., Bankbtr.  
15 E. Fleck, H., Dr. med.,  
prakt. Arzt u. Geburtsh.,  
Distriktsarzt.

Von der  
de Chapeaurougstr. rechts:  
14 E. Beug, R., Studienrat  
Clausen Wwe., C.

Märkte in Wandsbek und Umgebung im Jahre 1935

(In alphabetischer Ordnung nach Orten)

**Bilstedt:** Kram-, Pferde- und Ferkelmarkt am 27. Mai; Kram- und Pferdemarkt am 30. September

**Hamburg:** Wehnachtsmarkt (Dom) 1. Novbr. bis einschl. 15. Dezbr.; Pferdemarkt, 11. und 26. Jan., 8. u. 22. Febr., 8. u. 22. März, 12. u. 26. April, 10. u. 24. Mai, 14. u. 28. Juni, 12. u. 26. Juli, 9. u. 23. Aug., 13. u. 27. Septbr., 11. u. 25. Oktbr., 8. u. 22. Novbr., 18. Dezbr. (je von 8-10 Uhr). Die Zufuhr der Pferde ist nur bis 9 Uhr gestattet. - Schlachtviehmarkt für Rindvieh u. Schafe jeden Donnerstag von 8-12 Uhr, für Kälber jeden Dienstag von 9-11 Uhr, für Schweine jeden Dienstag 8-12 Uhr und Freitag von 8-11 Uhr. - Frucht- und Gemüsemarkt: I. jeden Werktag mit Ausnahme der Sonnb., vom 1. Mai bis 15. Septbr. von 6 bis 8 Uhr und von 15-18 Uhr, an den Sonnbenden

von 6-8 Uhr und von 14-17 Uhr, für die Zeit vom 16. Septbr. bis 30. April von 7-9 Uhr u. von 14-17 Uhr, an den Sonnbenden von 7-9 und von 14-16 Uhr; am Ostersonnbend beginnt der Markt um 6 Uhr. II. An Sonn- und Feiertagen vom 1. Mai bis 31. August von 6-8 Uhr. - Blumenmarkt östlich vorm. vom 1. April bis 14. Oktober von 8-9 Uhr, vom 15. Oktbr. bis 31. März von 7-9 Uhr, Oster- und Pfingstsonnbend, am Muttertag und am Kleinmarkt mit Lebensmittel aller Art in der Blumenhalle am Klosterwall jeden Werktag von 13-18 Uhr

**Lothbrügge:** Kram- und Viehmärkte am 9. April und 2. September

**Schwarzenbek:** Kram und Viehmärkte: 26. April und 1. Oktober; Schweinemärkte jeden ersten Montag im Monat, wenn Festtag am Dienstag

**Trittau:** Kram, Rindvieh, Ferkel- und Kälbermarkt am 8. Juni und 21. Oktober; Ferkelmarkt jeden letzten Mittwoch im Monat, wenn Festtag am Mittwoch vorher

**Wandsbek:** Krammärkte am 28. April, 16. Juni, 26. August, 18. Oktober; Pferdemarkt am 29. April, 17. Juni, 26. August, 14. Oktober; Vieh (Ferkel-)märkte jeden Donnerstag, wenn Festtag am Mittwoch - Wochenmärkte: a) auf dem Marktplatz jeden Dienstag u. Sonnbend, im Sommer ab 7 Uhr, im Winter ab 8 Uhr; b) auf dem Platz Ecke Feldstrasse u. Eulenkamp jeden Mittwoch u. Donnerst., im Sommer ab 7 Uhr, im Winter ab 8 Uhr, jeden Freitag von 14 bis 19 Uhr

S. A  
D. 1  
M. 2  
M. 14  
D. 8  
F. 4  
S. 6  
S. A  
S. 6  
M. 7  
D. 8  
M. 9  
D. 10  
F. 11  
S. 12  
S. A  
S. 18  
M. 7  
D. 15  
M. 16  
D. 17  
F. 18  
S. 19  
S. J  
S. 20  
M. 21  
D. 22  
M. 28  
D. 24  
F. 25  
S. 26  
S. J  
S. 27  
M. 28  
D. 29  
M. 28  
D. 31  
M. 1  
D. 2  
D. 4  
F. 1  
F. 1  
S. J  
S. 1  
M. 1  
D. 11  
M. 1  
F. 11  
S. 2  
S. 2  
M. 2  
D. 2  
M. 2  
D. 2  
F. 2  
S. 2  
S. 1  
S. 1  
M. 11  
D. 11  
M. 1  
F. 11  
S. 2